ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances, le 9 mai 1984, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur le "Chapitre V - Dispositions fiscales" du projet de loi sur les sociétés civiles professionnelles et interprofessionnelles et sur les sociétés civiles de moyens", a donné le 15 mai 1984 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 9e mei 1984 door de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over "Hoofdstuk V - Fiscale bepalingen" van het ontwerp van wet betreffende de professionele en interprofessionele burgelijke vennootschap en de burgelijke vennootschap van middelen", heeft de 15e mei 1984 het volgend advies gegeven :

OBSERVATION PREALABLE.

Bien qu'il ne l'indique pas explicitement, le texte présentement examiné constitue un "amendement" complétant le projet de loi sur les sociétés civiles professionnelles et interprofessionnelles et sur les sociétés civiles de moyens, dont le Conseil d'Etat a été saisi par le Ministre de la Justice (1).

C'est seulement le Ministre des Finances qui a demandé l'avis du Conseil d'Etat sur le texte présentement examiné. Il y a là une procédure inhabituelle explicable par l'urgence. Il va de soi que, le texte indiqué complétant ledit projet de loi, ce dernier doit également être proposé et contresigné par le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances et du Commerce extérieur.

OBSERVATION GENERALE.

Conformément à l'usage, chaque fois qu'il est fait référence à la loi sur les sociétés civiles professionnelles et interprofessionnelles et sur les sociétés civiles de moyens, il y a lieu d'indiquer sa date.

+

.../...

---

(1) Projet de loi qui a fait l'objet de l'avis n° L. 15.689/2 du 14 mai 1984.

EXAMEN DU TEXTE.

Article 36.

L'article introduit dans l'article 25, § 1er, alinéa 2, du Code des impôts sur les revenus, un 3° relatif aux sociétés civiles professionnelles et interprofessionnelles et aux sociétés civiles de moyens.

Le même article tend à incorporer l'alinéa 3 dans le 2° relatif à la société agricole.

Ce procédé a l'inconvénient d'introduire une proposition au sein d'une énumération qui, elle-même, fait partie d'une seule phrase. Pour éviter cet inconvénient, il est suggéré de faire de la disposition nouvelle présentée sous le 3°, un 1°bis.

Le texte suivant est proposé :

"Article 36.-

Dans l'article 25, § 1er, alinéa 2, du Code des impôts sur les revenus, modifié par la loi du 12 juillet 1979, il est inséré un 1°bis rédigé comme suit :

"1°bis les sociétés constituées conformément à la loi du .... sur les sociétés civiles professionnelles et interprofessionnelles et sur les sociétés civiles de moyens".

Article 37.

Au 3°, il convient d'écrire :

"3° Le paragraphe 2, alinéa 3, est remplacé ...".

.../...

Article 38.

Dans le liminaire, il y a lieu de compléter l'énumération des dispositions modificatives par celle de la loi du 28 décembre 1983.

Article 39.

Au premier tiret du paragraphe 2 en projet, pour une raison identique à celle qui a été invoquée dans l'observation générale, il y a lieu d'indiquer la date de la loi créant la société agricole, soit le 12 juillet 1979.

Article 41.

Le liminaire devrait être rédigé comme suit :

"L'article 148, alinéa 1er, 2°, modifié par la loi du 12 juillet 1979, la loi du 19 juillet 1979 et la loi du 28 décembre 1983, est remplacé par la disposition suivante :".

Article 42.

Conformément à l'usage, il y a lieu d'écrire dans le texte français du début de l'article : "Dans l'article 129, alinéa 1er, du Code ...".

VOORAFGAANDE OPMERKING.

Hoewel de tekst die thans onderzocht wordt het niet uitdrukkelijk zegt, is hij een "amendement" ter aanvulling van het ontwerp van wet betreffende de professionele en interprofessionele burgerlijke vennootschap en de burgerlijke vennootschap van middelen, dat door de Minister van Justitie aan de Raad van State is voorgelegd (1).

Alleen de Minister van Financiën heeft het advies van de Raad van State gevraagd over de thans onderzochte tekst. Dat is een ongewone procedure die door de dringende noodzakelijkheid te verklaren is. Aangezien de onderhavige tekst het bewuste wetsontwerp aanvult, behoort dat ontwerp vanzelfsprekend ook door de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën en van Buitenlandse Handel te worden voorgedragen en medeondertekend.

ALGEMENE OPMERKING.

Zoals gebruikelijk is, behoort telkens als verwezen wordt naar de wet betreffende de professionele en interprofessionele burgerlijke vennootschap en de burgerlijke vennootschap van middelen, de datum van die wet te worden vermeld.

+

.../...

---

(1) Het wetsontwerp dat in advies L. 15.689/2 van 14 mei 1984 behandeld is.

ONDERZOEK VAN DE TEKST.

Artikel 36.

Het artikel voegt in artikel 25, § 1, tweede lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen een 3° in met betrekking tot de professionele en interprofessionele burgerlijke vennootschap en de burgerlijke vennootschap van middelen.

Hetzelfde artikel beoogt het derde lid op te nemen in 2° dat betrekking heeft op de landbouwvennootschap.

Deze werkwijze heeft het nadeel dat een zinsdeel wordt ingevoegd in een opsomming die reeds op haar beurt deel uitmaakt van één enkele volzin. Om dat bezwaar te ondervangen, wordt voorgesteld van de nieuwe, onder 3° opgenomen bepaling een 1°bis te maken.

De volgende tekst wordt voorgesteld :

"Artikel 36.-

In artikel 25, § 1, tweede lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, gewijzigd bij de wet van 12 juli 1979, wordt een 1°bis ingevoegd luidend als volgt :

"1°bis de vennootschappen opgericht overeenkomstig de wet van ... betreffende de professionele en interprofessionele burgerlijke vennootschap en de burgerlijke vennootschap van middelen".

.../...

Artikel 37.

In de tekst onder 3° behoort men te schrijven :

"3° Paragraaf 2, derde lid, wordt vervangen ...".

Artikel 38.

In de inleidende volzin is het noodzakelijk dat in de opsomming van de wijzigingsbepalingen ook de wet van 28 december 1983 wordt vermeld.

Artikel 39.

Om dezelfde reden als die welke in de algemene opmerking is opgegeven, behoort na het eerste streepje van de ontworpen paragraaf 2 de datum van de wet tot instelling van de landbouwvennootschap te worden vermeld, met name 12 juli 1979.

Artikel 41.

De inleidende volzin zou als volgt gesteld moeten worden :

"Artikel 148, eerste lid, 2°, gewijzigd bij de wet van 12 juli 1979, de wet van 19 juli 1979 en de wet van 28 december 1983, wordt vervangen door de volgende bepaling :".

Artikel 42.

Zoals gebruikelijk is, schrijve men aan het begin van het artikel in de Franse tekst : "Dans l'article 129, alinéa 1er, du Code ...".

La chambre était composée de

Messieurs : Ch. HUBERLANT, conseiller d'Etat, président,
de Heren : staatsraad, voorzitter

J-J. STRYCKMANS, conseillers d'Etat,
P. FINCOEUR, staatsraden,

Madame : M. VAN GERREWEY, greffier,
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J-J. STRYCKMANS.

Le rapport a été présenté par M. G. PIQUET, premier auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J-J. STRYCKMANS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. G. PIQUET, eerste auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER

M. VAN GERREWEY. Ch. HUBERLANT.